



**Teilegutachten Nr.** : 92XT0166-01  
*Expert Opinion No.* **Dateiname / File name** : 92XT0166-01\_1K  
**Prüfgegenstand / Subject** : **Fahrwerksänderung / Modification to the suspension**  
**Typ / Type** : 28 980-1  
**Hersteller / Manufacturer** : **H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG**

### 0.3 Mitführen von Dokumenten

*Documents the driver is required to carry with him/her*

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

*When the modification has been officially accepted, the driver is required to add to the vehicle documents the document proving the official acceptance of the modification, to carry it with him/her and to present it to authorised persons when requested to do so. Once the vehicle documents have been revised, this obligation is no longer applicable.*

### 0.4 Berichtigung der Fahrzeugpapiere

*Revision of vehicle documents*

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere (Zulassungsbescheinigung) durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu beantragen. Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen.

*The owner of the vehicle has to apply to the registration office in charge for revision of the vehicle documents (motor vehicle registration certificates) as specified in the entry confirming that the modification has been carried out properly.*

*Further requirements are specified in the official document proving that the modification has been made properly.*

## I. Verwendungsbereich

*Application range*

<b>Fahrzeughersteller</b> <i>Vehicle manufacturer</i>	<b>Fahrzeugtyp</b> <i>Vehicle type</i>	<b>Handelsbezeichnung / Ausführung</b> <i>Trade name / Version</i>	<b>Zul. Achslasten (v/h) in kg</b> <i>Permissible axle loads (front/rear)</i>	<b>Typgenehmigungs-Nr.</b> <i>Type approval No.</i>
Kia Motor (ROK) [8253]	XM	Sorento	1350 / 1450	e11*2001/116*0358* . . +)
	XM FL			e11*2007/46*0634* . . ++)

+)) in Bezug auf die Richtlinie 70/156/EG, zuletzt geändert durch die Richtlinie 2001/116/EG  
*with regard to Directive 70/156/EC, as last amended by Regulation (EU) No. 2001/116/EC*

+)) in Bezug auf die Richtlinie 2007/46/EG, zuletzt geändert durch die Verordnung (EU) Nr. 371/2010  
*with regard to Directive 2007/46/EC, as last amended by Regulation (EU) No. 371/2010*

**Teilegutachten Nr.** : 92XT0166-01  
*Expert Opinion No.* **Dateiname / File name** : 92XT0166-01\_1K  
**Prüfgegenstand / Subject** : **Fahrwerksänderung / Modification to the suspension**  
**Typ / Type** : 28 980-1  
**Hersteller / Manufacturer** : **H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG**

---

## II. Beschreibung des Teiles / des Änderungsumfanges

*Description of the component / scope of modification*

Höherlegung des Aufbaus bis zu ca. 25 mm (je nach Fahrzeugausführung) durch Verwendung anderer Federn.

*Lifting of the body up to about 25 mm (depending on the vehicle version) by using special springs.*

Art / Kind : Stahl-Schraubendruckfedern / *steel coil springs*  
 Typ / Artikel-Nr. / Type / Article-No. : 28 980-1  
 Hersteller / Manufacturer : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

### II.1 Technische Beschreibung

*Technical description*

	<b>Achse 1 / Axle 1</b>	<b>Achse 2 / Axle 2</b>
Drahtdurchmesser in mm <i>Wire diameter in mm</i>	: 15,5	15,5
Anzahl der Windungen <i>Total number of coils</i>	: 5,4	6,0
Länge in mm (ungespannt) <i>Untensioned length in mm</i>	: 325	311
Außendurchmesser in mm <i>External diameter in mm</i>	: 159	147
Korrosionsschutz <i>Protection against corrosion</i>	: Kunststoffbeschichtung <i>powder coating</i>	
Anschlagpuffer, Einfederweg (max.) <i>Bump stop, spring travel</i>	: serienmäßig / <i>standard</i>	

### II.2 Kennzeichnung

*Marking*

	<b>Achse 1 / Axle 1</b>	<b>Achse 2 / Axle 2</b>
Aufdruck auf den Windungen <i>Imprinted on the coils</i>	<b>H&amp;R ... : 28980 VA (F)</b>	<b>28980 HA (R)</b>

**Teilegutachten Nr.** : 92XT0166-01  
*Expert Opinion No.* : **Dateiname / File name** : 92XT0166-01\_1K  
**Prüfgegenstand / Subject** : **Fahrwerksänderung / Modification to the suspension**  
**Typ / Type** : 28 980-1  
**Hersteller / Manufacturer** : **H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG**

---

### III. Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen

*Advice about combinability with further modifications*

Es bestehen keine technischen Bedenken gegen die Verwendung von serienmäßigen sowie weiteren Rad-/Reifenkombinationen in Verbindung mit der beschriebenen Fahrwerksänderung, wenn folgende Bedingungen eingehalten sind:

Es liegen gesonderte ABE-/ Teilegutachten für die Rad-/Reifenkombinationen vor und die dort aufgeführten Auflagen sind eingehalten, z.B. Auflagen hinsichtlich ausreichender Freigängigkeit und ausreichender Radabdeckungen ausgenommen die Forderung nach serienmäßigem Fahrwerk.

*Provided the following conditions are complied with, there are no objections, from a technical point of view, to using standard and further wheel/tyre combinations in conjunction with the described modification to the suspension:*

*Separate opinions on ABE (General Type Approval)/component are in for the wheel/tyre combinations and the requirements listed therein have been fulfilled, e.g. requirements for adequate freedom of motion and adequate wheel guards, excluding the requirement for a standard suspension.*

### IV. Hinweise und Auflagen

*Guidance information and requirements*

#### IV.1 Auflagen für den Hersteller / Einbaubetrieb

*Requirements relating to the manufacturer / installer*

1. Die Scheinwerfereinstellung ist zu überprüfen. / *The setting of the headlamps is to be checked.*
2. Die Federn müssen beim völligen Ausfedern des Fahrzeugs in axialer Richtung spielfrei sein. *When fully relieved, the springs must be free from play in axial direction.*
3. Eine Achsvermessung ist unverzüglich durchzuführen. *The subsequent suspension alignment has to be done immediately.*
4. Der Einbau der Federn, die nachfolgende Vermessung sowie eine ggf. vorgeschriebene Kalibrierung von Fahrerassistenzsystemen hat nach den Vorgaben des Fahrzeugherstellers sowie den Angaben von H&R zu erfolgen. *Fitting of the coil springs, the subsequent suspension alignment as well as a required calibration of driver assistance systems is to be made according to the guidelines of the vehicle manufacturer as well as the modification instructions of H&R.*
5. Bei Fahrzeugen mit lastabhängigem Bremsdruckregler ist dieser auf das Leerniveau neu einzustellen (gemäß Herstellerangabe). *In vehicles equipped with a load-dependent brake pressure controller this device is to be reset to the height of the unladen vehicle (to the manufacturer's instructions).*

#### IV.2 Hinweise und Auflagen zum Anbau

*Guidance information and requirements relating to the installation:*

1. Siehe IV.1  
*CP IV.1*

**Teilegutachten Nr.** : 92XT0166-01  
*Expert Opinion No.* : **Dateiname / File name** : 92XT0166-01\_1K  
**Prüfgegenstand / Subject** : **Fahrwerksänderung / Modification to the suspension**  
**Typ / Type** : 28 980-1  
**Hersteller / Manufacturer** : **H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG**

#### IV.3 Hinweise und Auflagen für den Fahrzeughalter

*Guidance information and requirements relating to the owner of the vehicle*

1. Die Verwendbarkeit von Schneeketten wurde nicht geprüft.  
*The test did not extend to the usability of snow chains.*
2. Anhängerbetrieb wurde nicht geprüft. / *Trailer operation was not tested.*

#### IV.4 Hinweise und Auflagen für die Änderungsabnahme

*Guidance information and requirements for acceptance of modification*

Siehe IV.1 und IV.3  
*CP IV.1 and IV.3*

1. Die Anbauhöhen der serienmäßigen Beleuchtungseinrichtung bleiben vorschrittmäßig.  
*The required heights of the serial light devices are fulfilled.*

#### IV.5 Berichtigung der Fahrzeugpapiere

*Revision of vehicle documents*

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erforderlich, aber zurückgestellt. Sie ist der zuständigen Zulassungsbehörde bei deren nächster Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch den Fahrzeughalter zu melden.

*Though mandatory, the revision of the vehicle documents has been deferred. During the next referral to the registration office in charge, the vehicle owner has to bring this issue to the attention of the authority.*

Beispiel für die Eintragung:  
*Example entry:*

Feld / Box	Eintragung / Entry
20 (Höhe) / (Height)	(neu festlegen) / (to be respecified)
22 (Bemerkungen) (Notes)	zu 20: m. H&R-Fahrwerksfedern (Kennz.. V/H: H&R 28980 VA (F) / 28980 HA (R))* <i>reg. 20: with H&amp;R-suspension springs (marking F/R: .....</i>

## V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse

*Bases of testing and test results*

### V.1 Prüfgrundlage

*Basis of testing*

Prüfgrundlage ist das VdTÜV-Merkblatt Nr. 751 "Begutachtung von baulichen Veränderungen an M- und N-Fahrzeugen unter besonderer Berücksichtigung der Betriebsfestigkeit" (12/2020).

**Teilegutachten Nr.** : 92XT0166-01  
*Expert Opinion No.* : **Dateiname / File name** : 92XT0166-01\_1K  
**Prüfgegenstand / Subject** : **Fahrwerksänderung / Modification to the suspension**  
**Typ / Type** : 28 980-1  
**Hersteller / Manufacturer** : **H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG**

---

*The VdTÜV-Merkblatt Nr. 751 "Begutachtung von baulichen Veränderungen an M- und N-Fahrzeugen unter besonderer Berücksichtigung der Betriebsfestigkeit"(12/2020) (Appraisal of structural changes in vehicles of categories M and N taking special account of fatigue strength) was used as a basis of testing.*

## V.2 Prüfungen und deren Ergebnisse

### *Tests and tests results*

Das Versuchsfahrzeug wurde u.a. einer eingehenden Fahrerprobung in teil- und vollbeladenem Zustand unterzogen, bei der die Freigängigkeit der Räder, das Fahrverhalten, das Bremsverhalten, das Lenkverhalten, das Verhalten bei hohen Geschwindigkeiten geprüft wurde.

Ergebnis: Unter verkehrsüblichen Betriebsbedingungen wurden keine negativen Auswirkungen auf die Betriebs- und Verkehrssicherheit des Fahrzeugs festgestellt.

*Thorough tests were carried out on the test vehicle, for instance when partly and fully loaded, to look into the freedom of motion of the wheels, handling, braking performance, steering performance, high-speed performance.*

*Result: Under operating conditions as are usual in traffic, no negative effects on the operational safety and roadworthiness of the vehicle were noticed.*

## V.3 Gültigkeit der Prüfergebnisse

### *Validity of test results*

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die unter Punkt II. beschriebenen Teile unter Berücksichtigung des unter Punkt I. angegebenen Verwendungsbereiches.

*The test results relate only to the components described in II. above taking into account the scope of application detailed in I.*

**V.4 Datum der Prüfung** : 25. KW 2009; 34. KW 2021

*Date of test*

**V.5 Ort der Prüfung** : Köln/Cologne, Lennestadt

*Place of test*

## VI. Anlagen / Appendices

0 Erläuterungen zum Nachtrag / *Explanatory notes to this supplement*

**Teilegutachten Nr.** : 92XT0166-01  
*Expert Opinion No.* : **Dateiname / File name** : 92XT0166-01\_1K  
**Prüfgegenstand / Subject** : **Fahrwerksänderung / Modification to the suspension**  
**Typ / Type** : 28 980-1  
**Hersteller / Manufacturer** : **H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG**

## VII. Schlussbescheinigung

*Final certification*

Es wird bescheinigt, dass die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Hinweise / Auflagen insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

Der Hersteller hat durch ein Qualitätsmanagementsystem gem. DIN EN ISO 9001:2015 den Nachweis (Registrier-Nr.: 49 02 0291210) erbracht, dass er ein Qualitätssicherungssystem gemäß Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO unterhält.

Dieses Teilegutachten darf nur vom Hersteller und nur in vollem Wortlaut vervielfältigt und veröffentlicht werden. Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung des Teilegutachtens ist nur nach schriftlicher Genehmigung des Technischen Dienstes zulässig. Der Technische Dienst ist für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA anerkannt. <sup>1)</sup>

Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung des Teiles beeinflussen, die Änderung der gesetzlichen Grundlage oder wenn der o.a. Nachweis über das Qualitätssicherungssystem ungültig wird.

*This is to certify that following their modification, acceptance and confirmation of acceptance, the vehicles listed in the application range meet the requirements of StVZO in its currently valid version, provided due regard is given to the guidance information / requirements detailed in this Expert Opinion.*

*The manufacturer has provided evidence (certificate registration No.: 49 02 0291210) that he/she operates a quality system in accordance with Annex XIX, Section 2 StVZO.*

*This Expert Opinion may be reproduced and published only in full and only by the manufacturer. Any partial reproduction and publication requires the permission in writing of the Technical Service. The Technical Service has been recognised by the Kraftfahrt-Bundesamt as being qualified to apply the test methods in accordance with EG-FGV within the context of the KBA type approval procedure. <sup>1)</sup>*

*This Expert Opinion expires if technical modifications are made to the component or if modifications made to the vehicle type listed affect the use of the component, if amendments are made to the statutory bases or if the above mentioned certificate covering the quality system becomes invalid.*

Köln / Cologne, 27.08.2021



Andre Bungenberg B. Eng.  
 Sachverständiger Technischer Dienst  
 Expert Technical Service



**H&R SPEZIALFEDERN**  
**GMBH & CO. KG**  
 57368 Lennestadt - Eisler Str. 36  
 57348 Lennestadt - Postfach 3106  
 Tel. 0 27 21 / 9 20 00 - FAX 0 27 21 / 107 08

**Teilegutachten Nr.** : 92XT0166-01  
*Expert Opinion No.* : **Dateiname / File name** : 92XT0166-01\_1K  
**Prüfgegenstand / Subject** : **Fahrwerksänderung / Modification to the suspension**  
**Typ / Type** : 28 980-1  
**Hersteller / Manufacturer** : **H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG**

---

Anlage / Appendix 0

### Erläuterungen zum Nachtrag

*Explanatory notes to this supplement*

Es wird berichtigt <i>Correction of</i>	:	Typgenehmigungs-Nr. des Typ XM FL <i>Type approval No. of type XM FL</i>
Es wird geändert <i>Modification of</i>	:	Verwendungsbereich <i>Application range</i>
Es wird hinzugefügt <i>Addition of</i>	:	Handelsbezeichnung GR Supra 2.0 <i>Trade name GR Supra 2.0</i>
Es entfällt <i>Deletion of</i>	:	--